

Dear PHA Parents/Guardians,

June 18, 2018

It's time to start the re-enrollment process for your students for the 2018-2019 school year!

We have worked hard to refine the process and make it easier for all. This year, re-enrollment will be a 2-part process:

Part 1, Open Now!: Demographic and Emergency Contact Information

What you will need:

- Proof of Residence, dated within the last 10 months, showing parent/guardian name and family home address.
- Phone numbers for your emergency contacts and/or authorized pick-ups

Please complete Part 1 by June 29th

Part 2, July 2018: Health/Medical Information

Families will be notified via email/text when the opening date is set for Part 2

What you will need:

- Updated medical information
- **If your child is entering grade 4, 7 or 10:** Physical Exam documentation, dated within the last 12 months

How It Works:

- Log in to your PowerSchool Parent Portal Account
 - You can get to the Parent Portal by clicking the button at the top of the PHA website home page
- Click the SchoolMint button (bottom left) to begin re-enrollment
- Review the information currently listed and edit as necessary
 - **PLEASE** be sure to check/edit phone numbers and email addresses to ensure that you receive communications from PHA

SMART PHONE USERS PLEASE NOTE: to complete re-enrollment by smart phone, use this link:

<https://pha.powerschool.com/public/home.html>

The PowerSchool **app** is not available for this process.

Once you've logged in to your PowerSchool Parent Portal account,

click this icon  to access the Re-Enrollment forms.

Not familiar with the PowerSchool Parent Portal? OR Forgot your Parent Portal Login? OR Do not have internet/computer access? OR have questions?

Contact the Re-Enrollment Coordinator **for the grade level your child will enter in September** for login assistance.

| | | |
|--------------|----------------------|--------------|
| Grades K - 3 | ctraniello@phacs.org | 617.284.7811 |
| Grades 4-6 | csaulnier@phacs.org | 617.684.8520 |
| Grades 7-12 | rlynch@phacs.org | 617.284.7937 |

- Si necesita traducción al español: Mercedes Escorihuela al 617-284-7924, mescorihuela@phacs.org
- Se você necessita tradução o português: Thais Chandler no número 617-284-7936, tchandler@phacs.org
- Si ou bezwen tradiksyon a nan lang Kreyol Ayisyen : Rose Dorgilus nan 617-284-7936, rdorgilus@phacs.org

Li lè pou kòmanse pwosesis re-enskrripsyon an pou elèv ou yo pou ane lekòl 2018-2019 la!
 Nou te travay di pou rafine pwosesis la epi fè li pi fasil pou tout moun. Ane sa a, re-enskrripsyon an pral yon pwosesis 2-pati:

Premye (1er) pati, Louvri kounye a!: Enfòmasyon sou Kontak Demografik ak Kontak Ijans

Ki sa w' ap bezwen:

- Prèz Rezidans, ki date nan dènye 10 mwa yo, ki montre non paran / gadyen ak adrès kay fanmi an.
- Nimewo Telefòn pou kontak ijans ou ak / oswa pou moun ou otorize vin pran elèv la.

Please complete Part 1 by June 29th

Dezyèm (2 yèm) Pati, Jiyè 2018: Enfòmasyon Sante / Medikal

Fanmi yo pral avize pa imèl / tèks lè yo louvri dat pou dezyèm (2 yèm) pati a

Ki sa w' ap bezwen:

- Enfòmasyon medikal mizajou
- **Si pitit ou a ap antre nan klas 4yèm, 7yèm oswa 10yèm ane:** Dokiman egzamen Fizik, ki date nan dènye 12 mwa yo

Ki jan li fonksyone:

- Konekte nan kont PowerSchool Parent Portal Account ou a
 - Ou ka ale nan Pòtal Paran "Parent Portal" an pa klike sou bouton ki nan tèt paj sit entènèt PHA a
- Klike sou bouton SchoolMint (anba paj la a gòch) pou kòmanse re-enskrripsyon an
- Revize enfòmasyon ki nan lis kounye a epi korije si sa nesèsè
 - **TANPRI asire w ke ou tcheke / korije nimewo telefòn ak adrès imèl** ou pou asire ke ou resevwa kominikasyon nan PHA yo.

TANPRI REMAKE MOUN K'AP UTILIZE SMART TELEFÒN YO: Pou konplete re-enskrripsyon an nan Smart Phone, sèvi ak lyen sa a : <https://pha.powerschool.com/public/home.html>

App PowerSchool la pa disponib pou pwosesis sa a.

Yon fwa ou fin konekte nan kont PowerSchool Parent Portal ou a,

Klike sou ikòn sa a  pou ou ka jwenn aksè nan fòm Re-enskrripsyon yo.

Ou pa abitye ak Pòtal Paran PowerSchool la? OUBYEN ou bliye login/konekson paran Portal ou a OUBYEN ou pa gen aksè ak entènèt / konpitè? OUBYEN ou gen kesyon?

Kontakte Koòdonatè Re--Enskripsyon **pou nivo klas pitit ou pral antre nan mwa septanm lan** pou asiste ou avèk koneksyon login

| | | |
|-----------------------|----------------------|--------------|
| Klas K – 3yèm ane | ctraniello@phacs.org | 617.284.7811 |
| Klas 4 yèm – 6yèm ane | csaulnier@phacs.org | 617.684.8520 |
| Klas 7yèm – 12yèm ane | rlynch@phacs.org | 617.284.7937 |

Estimados Padres/Representantes de PHA,

¡Llego el momento de comenzar con el proceso de reinscripción de sus estudiantes para el año escolar 2018-2019!

Nos hemos esforzado para mejorar el proceso y hacerlo más fácil para todos. Este año, la reinscripción será un proceso de 2 partes:

Parte 1, ¡Abierta ya!: Información Demográfica y Contacto de Emergencia

Para ello necesitarás:

- Comprobante de Residencia, con fecha dentro de los últimos 10 meses, que muestre el nombre del padre/representante y la dirección de domicilio.
- Números de teléfono para sus contactos de emergencia y / o recolecciones autorizadas

¡Por favor, complete Parte 1 antes del 29 de junio!

Parte 2, Julio 2018: Información Médica/Salud

Se notificará a las familias por correo electrónico/ mensaje de texto cuando se establezca la fecha de apertura para la Parte 2

Para ello necesitarás:


- Información médica actualizada
- **Si su hijo(a) está entrando a los grados 4, 7 o 10:** Documentación del examen físico, con fecha dentro de los últimos 12 meses

Cómo funciona:

- Inicie sesión en su cuenta de PowerSchool Parent Portal
 - Puede acceder al Portal para padres haciendo clic en el botón de la parte superior de la página de inicio del sitio web de PHA.
- Haga clic en el botón SchoolMint (abajo a la izquierda) para comenzar la reinscripción
- Revise la información actualmente listada y edítela según sea necesario
 - **Por Favor, asegúrese de verificar/ editar los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico** para asegurarse de recibir comunicaciones de la PHA.

USUARIOS DE TELÉFONO INTELIGENTE TENGA EN CUENTA:
para completar la reinscripción por teléfono inteligente, use este enlace:
<https://pha.powerschool.com/public/home.html>

La aplicación PowerSchool no está disponible para este proceso

Una vez que haya iniciado sesión en su cuenta de PowerSchool Parent Portal, haga clic en **este icono**  para acceder a los formularios de reinscripción

¿No está familiarizado con el Portal para padres de PowerSchool u olvidó su información de acceso u no tiene acceso a Internet u tener preguntas?

Comuníquese con el Coordinador de Reinscripción **para el nivel de grado que su hijo(a) ingresará en septiembre** para obtener asistencia para el inicio de sesión.

| | | |
|---------------------|----------------------|--------------|
| Grados K - 3 | ctraniello@phacs.org | 617.284.7811 |
| Grados 4-6 | csaulnier@phacs.org | 617.684.8520 |
| Grados 7-12 | rlynch@phacs.org | 617.284.7937 |

Prezados Pais/Responsáveis,

Está na hora de começar o processo de reinscrição de seus filhos para o ano escolar de 2018-2019!

Nós trabalhamos duro para aperfeiçoar o processo e torná-lo mais fácil para todos. Este ano, a reinscrição terá duas partes:

Parte 1, Já está aberta! Informações Demográficas e Informações do contato de Emergência

Que você vai precisar:

- Comprovante de Residência, datado dentro dos últimos 6 meses, mostrando o nome dos pais / responsáveis e o endereço da casa da família.
- Números de telefone para seus contatos de emergência e / ou retiradas autorizadas

Por favor complete até o dia 29!:

Parte 2, julho de 2018: Informação Médica/Saúde.

As famílias serão notificadas via e-mail / texto quando a data de abertura para a Parte 2 estiver definida.

Que você vai precisar:

- Informação médica atualizada
- **Se seu filho está ingressando nas 4^a, 7^a ou 10^a séries:** Documentação do Exame Físico, datada dentro dos últimos 12 meses

Como funciona:

- Log in na sua conta do PowerSchool Parent Portal Account (Portal dos Pais)
 - Você pode acessar o Parent Portal by clicando no botão na parte superior da página inicial do site do PHA.
- Clique no botão SchoolMint (canto inferior esquerdo) para começar a reinscrição
- Revise as informações atualmente listadas e edite conforme necessário
 - **Por favor, não esqueça de verificar / editar números de telefone e endereços de e-mail para garantir que você receba comunicados da PHA.**

USUÁRIOS DE TELEFONE INTELIGENTE OBSERVE: para concluir a reinscrição pelo smartphone, use este link:

<https://pha.powerschool.com/public/home.html>

App da Powerschool não é disponível para este procedimento.

Depois de fazer login na sua conta do PowerSchool Parent Portal,

clique neste ícone para acessar os formulários de reinscrição 

Não está familiarizado com o Portal Pai do PowerSchool OU Esqueceu o Login do Portal Pai OU não tem acesso à internet / computador?

Entre em contato com o Coordenador de Reinscrição para **da série que seu filho começará em setembro** obter assistência com o login

| | | |
|--|----------------------|--------------|
| Séries K - 3 ^a | ctraniello@phacs.org | 617.284.7811 |
| Séries 4 ^a -6 ^a | csaulnier@phacs.org | 617.684.8520 |
| Séries 7 ^a -12 ^a | rlynch@phacs.org | 617.284.7937 |